



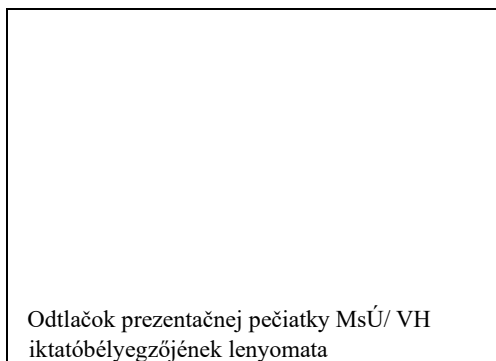
MESTO DUNAJSKÁ STREDA – DUNASZERDAHELY VÁROS

F4

MESTSKÝ ÚRAD – VÁROSI HIVATAL

Odbor finančný a evidencie majetku – Pénzügyi és vagyon-nyilvántartási főosztály

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda



Odtlačok prezentačnej pečiatky MsÚ/ VH
i ktatobélyegzőjének lenyomata

Údaje platiteľa dane/ Adófizetői adatok:

IČO/ Statisztikaiszámjel:

DIČ/ Adószám:

Rodné číslo/ Személyi szám:

Regisztrációs szám/ Az adófizető regisztrációs
száma:

Vec: Oznámenie o ukončení odplatného prechodného ubytovania v ubytovacom zariadení
Tárgy: Értesítés a szálláshelyen történő fizetett átmeneti szállás megszüntetéséről

FYZICKÁ OSOBA * FYZICKÁ OSOBA-PODNIKATEĽ */ PRÁVNICKÁ OSOBA * /
TERMÉSZETES SZEMÉLY * VÁLLALKOZÓ TERMÉSZETES SZEMÉLY */ JOGI SZEMÉLY*

Meno a priezvisko/Obchodné meno/názov platiteľa dane */ Az adófizető utóneve és családi
neve/cégneve/megnevezése*:

Adresa trvalého pobytu/sídla */ Lakóhely/székhely címe*:
.....

Názov ubytovacieho zariadenia/ A szálláshely neve:

Adresa ubytovacieho zariadenia/ A szálláshely címe:

Deň ukončenia poskytovania odplatného prechodného ubytovania/ Az átmeneti szálláshely-szolgáltatás
befejezésének napja:

Svojim podpisom potvrdzujem správnosť uvedených údajov/ Aláírással igazolom, hogy az
általam feltüntetett adatok megfelelnek a valóságnak.

V/ Kelt dňa napon

.....
Meno, priezvisko a podpis, pečiatka
Utónév, családi név, aláírás, bélyegző

Pozn.: Splnomocnenec priloží písomné splnomocnenie s osvedčenými podpismi./ Megjegyzés: A
meghatalmazottnak csatolnia kell a hitelesített aláírásokkal ellátott írásos meghatalmazást.

* nehodiace sa prečiarknut'/ a nem kívánt rész törölendő



Poskytnuté osobné údaje budú spracované len za účelom vybavenia Vášho podania v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom štátnej moci, kontrolným orgánom za účelom kontroly z ich strany a prípadne iným príjemcom, ak to povaha žiadosti vyžaduje. Osobné údaje nebudú poskytnuté do tretích krajín. Po vybavení žiadosti budú osobné údaje a žiadosť archivované v súlade s registratúrnym plánom mesta. Môžete od nás požadovať prístup k Vaším osobným údajom, máte právo na ich opravu, právo namietat' proti spracúvaniu. Ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27. Predmetné práva si môžete uplatniť písomne doručením žiadosti na adresu: Mesto Dunajská Streda, Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda, osobne do podateľne alebo elektronicky na email primator@dunstreda.eu. Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: zodpovednaosoba@somi.sk. Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na našej webovej stránke – www.dunstreda.sk

A személyes adatok az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. sz. a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló rendelete és a 2018. évi 18. sz. a személyes adatok védelméről szóló törvény értelmében kerülnek, felhasználásra használja fel a személyes adatokat. A személyes adatok csak állami szervek, felügyeleti szervek ellenőrzése céljából adható ki vagy más személy részére, amely kérelem jellegéből fakad. A személyes adatok nem kerülnek harmadik ország részére kiadásra.

A személyes adatok a hatályos jogszabályok alapján a regisztrációs rend szerint kerülnek megőrzésre. Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelőtől a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon és jogosult arra, hogy személyes adatait az adatkezelő kijavítsa, vagy felhasználást megtagadja. Ha felmerül, hogy a személyes adatai nem megfelelő vagy törvénytelen módon kerültek felhasználásra, akkor panasszal vagy felülvizsgálati beadvánnyal fordulhat a felügyeleti szervhez, amely a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatala, Hraničná 12, 82 07 Pozsony 27.

Az érintett személy a fent említett jogait írásbeli kérelem formájában érvényesítheti, amelyet a következő címre nyújthat be: Dunaszerdahely Város, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely, személyesen az iktatóba vagy elektronikusan a primator@dunstreda.eu email címre. A személyes adatok védelméért felelős személy zodpovednaosoba@somi.sk.

A személyes adatok védelméről szóló további információk a www.dunstreda.sk honlapon megtalálhatóak.